

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 60

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

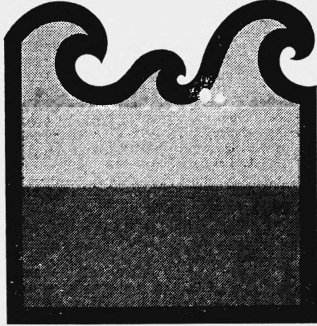
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

256236. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1971, 18 Uhr.
Labulit AG, Goethestrasse 12, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke sowie für die Wasseraufbereitung, Wasch- und Bleichmittel, Desinfektionsmittel. Kühl-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 3, 5, 11)



Die Marke wird blau, dunkelblau und schwarz ausgeführt.

256237. Date de dépôt: 2 novembre 1971, 11 h.
Unifroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). — Fabrication.

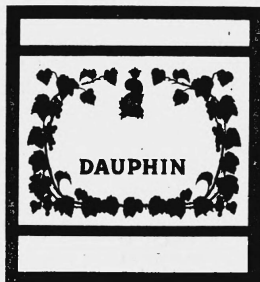
Vêtements y compris chaussures de toute espèce. (Cl. int. 25)



La marque est exécutée en blanc et rouge.

256238. Hinterlegungsdatum: 4. November 1971, 11 Uhr.
Distillerie Stein AG, Herzogenbuchsee (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 139254. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1971 an.

Getränke aller Art, einschliesslich Weine. (Int. Kl. 32, 33)



256239. Date de dépôt: 19 novembre 1971, 17 h.
W.A. Tyzaek & Company Limited, Stella Works, Hereford Street, Sheffield (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 141920. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 novembre 1971.

Métaux bruts et partiellement ouvrés utilisés dans l'industrie, à l'exclusion des tôles d'acier galvanisées et noires chimiquement et articles similaires. Machines de terrassement et leurs parties. Parties de transmissions utilisées dans les industries automobile, aéronautique, de la marine, des camions et des cars. Machines agricoles et horticoles et leurs pièces détachées. Faux, lames à couper le foin et la paille, crochets et faucilles à moissonner, couteaux à moissonner ne faisant pas partie de machines agricoles, limes, scies et outils tranchants. Outils et instruments sans bords tranchants, à l'exclusion des hameçons et articles similaires. (Cl. int. 6, 7, 8, 12)



256240. Hinterlegungsdatum: 19. November 1971, 10 Uhr.
AL-KO Kober AG, Industriestrasse 403, Dällikon (Zürich). — Handel.

Rasenmäher. Gartengeräte, nämlich Häcken, Düngerstreuer, Gartenwalzen, Rasenkehrmaschinen, Schläuchwagen, Gartenwagen, Kinderschaukeln; Gartenkamine; Betonmischer; Seilwinden; landwirtschaftliche Geräte, nämlich Heugabeln und -Stapler, Pflüge, Karetten; Fahrzeugteile, nämlich Fahrzeugachsen zu Motorwagenanhängern, Anhängerkupplungen, Fahrzeugteile zu Landmaschinen, Radteile, Chassisteile für Caravan-Chassis, Bremsen und Kupplungen zu Motorwagenanhängern, Stützräder für Anhängerbau, Bremszüge, Handbremshebel und Bremsanlagen, Stahlblechräder, Einaehrsfahrstelle für Motorwagenanhänger, Anhängerdeichseln, Auflaufbremsen, Zugvorrichtungen für fahrbare Arbeitsmaschinen; Holzbearbeitungsmaschinen, nämlich Kreissägen, Hobelmaschinen; Schneeräumungsgeräte, nämlich Schneeschleudern; Schneepflüge; Schneemotorschlitzen. (Int. Kl. 7, 8, 12, 19, 28)



256241. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1971, 20 Uhr.
Postiwa AG, Verena-Conzettstrasse 30, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Zusammenlegbarer Einkaufswagen. (Int. Kl. 12)



256242. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1971, 20 Uhr.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), Zukunftstrasse 44, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)



256243. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1971, 20 Uhr.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), Zukunftstrasse 44, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)



256244. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1971, 20 Uhr.
Sager & Cie, Dürrenäsch (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Unbrennbare Isolierplatten aus Phenolharz. (Int. Kl. 17)



256245. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1971, 9 Uhr.
G. Breitenmoser, General Willestrasse 21, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, insbesondere Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)



256246. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1971, 20 Uhr.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)



256247. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1971, 20 Uhr.
Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, Grenchen (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)



256248. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1971, 19 Uhr.
Maag-Zahnrad Aktiengesellschaft, Hardstrasse 219, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.

Maschinen und Zubehör zur Herstellung von Zahnrädern und von Werkzeugen für die Zahradbearbeitung, Apparate und Instrumente aller Art zum Prüfen und Messen, Werkzeuge zur Bearbeitung von Zahnrädern; Reduktions- und Erhöhungsgetriebe, Schneckengetriebe, Zahnrumpfen, Zahnräder, Zahnsegmente und Zahnstangen aller Art, sowie aufgekohlte Stähle und Stahllegierungen. (Int. Kl. 6 bis 9)



256249. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1971, 12 Uhr.
«Koba» Paul Schönauer & Co., Wildenstrasse 15, Zürich 10. — Fabrikation und Handel.

Vakuum-Saugspanngeräte, insbesondere zur Verwendung bei der Fertigung von Möbeln, Elementen, Rahmen, Fenstern und anderen festen Werkstücken; Bestand- und Zubehörteile zu solchen Geräten. (Int. Kl. 7, 8)



256250. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1971, 11 Uhr.
Friedrich Schait, via Industria 1, Lugano (Tessin). — Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 189464. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Dezember 1971 an.

Uhren und Uhrenteile. Bespielte und unbespielte Tonbänder in jeder Form. Schallplatten, Radio-, Fernseh-, Tonband- und Phonogeräte und deren Bestandteile. Foto-, Kino- und Dia-Geräte und deren Bestandteile. Batterien für jeden Zweck, Taschenlampen, Elektronik-Röhren und Halbleiter, Elektronik-Ersatzteile. Feuerzeuge. (Int. Kl. 9, 11, 14, 34)



Banque pour le Développement Commercial - Trade Development Bank
Banca per lo Sviluppo Commerciale
 16, place de la Fusterie
Genève

Bilan au 31 décembre 1971
 avant répartition du bénéfice

Actif

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements, compte de chèques postaux	70 019 884.10	Engagements en banque à vue	29 549 634.57
Avoirs en banque à vue	353 341 366.71	Engagements en banque à terme	357 240 232.99
Avoirs en banque à terme	123 979 569.85	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	329 508 687.83
Effets de change	105 109 054.54	Créanciers à terme	284 878 655.—
Comptes courants débiteurs en blanc	33 317 319.05	dont à plus d'un an ferme de terme: Fr. 52 363 646.25	
Comptes courants débiteurs gagés par hypothèques	168 589 934.15	Livrets de dépôt	2 189 863.65
Comptes courants débiteurs par d'autres gages	167 049 453.67	Obligations et bons de caisse	99 375 118.20
Avances et prêts à terme fixe en blanc	14 528 537.48	Traites et acceptations	12 294 470.80
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages	65 913 806.74	Hypothèque sur immeuble	3 000 000.—
Prêts à des corporations de droit public	11 759 858.75	Autres postes du passif	50 060 063.88
Placements hypothécaires	7 304 000.—	Capital-actions	65 000 000.—
Titres et participations permanentes	92 553 297.33	Réserve légale	5 000 000.—
Participations syndicales	4 445 020.66	Réserve spéciale	28 500 000.—
Immeuble	11 807 417.70	Solde disponible du compte de profits et pertes	9 630 845.33
Autres postes de l'actif	66 509 051.52		
	1 276 227 572.25		1 276 227 572.25
Crédits documentaires et garanties: Fr. 40 122 585.26		Crédits documentaires et garanties: Fr. 40 122 585.26	
Charges		Produits	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	82 196 543.17	Report de l'exercice précédent	349 537.41
Commissions	1 188 405.78	Intérêts créanciers	90 516 730.80
Organes de la banque et personnel	9 615 174.75	Commissions	6 172 196.66
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	6 171 184.15	Produits du portefeuille des effets de change	11 213 426.54
Frais généraux et frais de bureau	8 436 686.04	Produits des titres, des participations permanentes et des participations à des syndicats	6 054 521.34
Impôts et taxes	2 257 982.40	Divers	3 730 829.53
Amortissements et provisions	4 094 420.66		
Bénéfice disponible:			
Report de l'exercice précédent	Fr. 349 537.41		
Bénéfice de l'exercice 1971	Fr. 9 281 307.92		
	118 037 242.28		118 037 242.28
Etat des titres		Répartition du bénéfice net	
	Fr.		Fr.
Obligations suisses:		Attribution au compte de réserve légale	500 000.—
Corporations de droit public	259 139.25	Attribution au compte de réserve spéciale	9 000 000.—
Actions suisses:		Report à nouveau	130 845.33
Banques	88 880.—		9 630 845.33
Diverses	2 214 980.—		
Obligations étrangères:			
Corporations de droit public	28 079 008.09		
Diverses	21 256 183.41		
Actions étrangères:			
Banques	35 971 571.21		
Diverses	4 683 535.37		
	92 553 297.33		

Banque Commerciale SA

Commercial Bank Ltd.

Genève

Bilan au 31 décembre 1971
 avant répartition

Actifs

Passifs

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	3 626 989.76	Engagements en banque à vue	1 923 235.79
Avoirs en banque à vue	8 672 375.40	Engagements en banque à terme	13 316 748.30
Avoirs en banque à terme	7 049 105.35	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	18 633 167.52
Effets de change	5 986 224.05	Créanciers à terme	5 627 001.94
Comptes courants débiteurs:	22 027 274.54	Carnets de dépôt	2 507 636.91
en blanc	Fr. 1 644 004.91	Obligations de caisse	23 000.—
garantis par hypothèques	Fr. 31 530.10	Chèques et dispositions à court terme	687 946.40
garantis par d'autres gages	Fr. 20 351 739.53	Autres passifs	2 122 852.31
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages	3 258 257.55	Capital	9 000 000.—
Titres	4 706 633.—	Réserve légale	800 000.—
Participations syndicales	671 666.70	Réserve spéciale	2 000 000.—
Autres actifs	2 144 576.85	Solde du compte de profits et pertes	1 501 514.03
	58 143 103.20		58 143 103.20
		Cautiionnements et garanties: Fr. 3 964 242.40	
		Engagements par accreditifs confirmés: Fr. 9 765 765.85	
		Engagements par endossement d'effets réescomptés: Fr. 4 647 625.—	
Doit		Avoir	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	1 547 919.50	Solde reporté de l'exercice précédent	180 826.14
Commissions	15 577.10	Intérêts créanciers	3 041 570.16
Organes de la banque et personnel	1 742 526.75	Commissions	1 299 916.66
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	48 659.40	Produits du portefeuille des effets de change	591 264.76
Frais généraux et frais de bureau	770 054.90	Produits des titres et des participations à des syndicats	1 163 881.11
Impôts et taxes	480 891.90	Divers	35 819.65
Bénéfice brut de l'exercice	Fr. 1 526 822.79		
Pertes et amortissements	Fr. 206 134.90		
Bénéfice net de l'exercice	Fr. 1 320 687.89		
Report de l'exercice précédent	Fr. 180 826.14		
	6 313 278.48		6 313 278.48
		Titres et participations	
Obligations suisses:			
de la Confédération et des CFF	Fr. 817 810.—		
de cantons	Fr. 134 010.—		
de communes	Fr. 13 950.—		
de banques	Fr. 46 600.—		
de sociétés industrielles	Fr. 43 750.—	1 056 120.—	
Actions suisses:			
de sociétés financières	Fr. 1 100 000.—		
de sociétés industrielles	Fr. 405 575.—	1 505 575.—	
Obligations étrangères:			
diverses	Fr. 3.—		
diverses US \$ 222 000.—	Fr. 868 020.—	868 023.—	
Actions étrangères			
diverses		1 276 915.—	
		4 706 633.—	

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1971
Après répartition du solde du compte de profits et pertes,
selon proposition du Conseil d'administration

Actif		Passif	
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux	Fr. 40 750 739.34	Engagements en banque à vue	Fr. 21 976 749.18
Coupons	132 840.62	Engagements en banque à terme	423 965 855.55
Avoirs en banque à vue	53 850 538.02	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	232 721 531.11
Avoirs en banque à terme	502 964 066.71	Créanciers à terme	280 888 899.27
Effets de change	59 712 564.22	dont à plus 1 année ferme: Fr. 36 000 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc	21 156 914.92	Obligations et bons de caisse	25 792 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	280 300 195.01	Chèques et dispositions à court terme	409 299.67
dont gagés par hypothèques: Fr. 19 649 298.80		Autres passifs	31 129 797.43
Avances et prêts à terme fixe en blanc	9 501 161.—	Dividendes à payer	4 900 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	52 752 050.15	Capital	85 000 000.—
dont gagés par hypothèques: Fr. 350 160.10		Réserves	24 200 000.—
Titres et participations permanentes	93 882 804.10	Solde du compte de profits et pertes	666 801.34
Participations à des syndicats	390 000.—		
Immeuble à l'usage de la banque	5 546 000.—		
Autres postes de l'actif	10 711 059.46		
	1 131 650 933.55		1 131 650 933.55
		Avals et cautionnements	Fr. 20 753 309.90
		Accréditifs	Fr. 7 837 660.67
Charges		Compte de profits et pertes 1971	Produits
Intérêts débiteurs	Fr. 33 934 252.94	Solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 650 706.—
Organes de la banque et personnel	7 810 730.59	Intérêts créanciers	40 635 105.66
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	492 427.05	Commissions	12 452 597.10
Frais généraux et frais de bureau	4 254 440.—	Produit du portefeuille - Effets de change	5 906 556.40
Impôts et taxes	1 789 937.40	Produit du portefeuille des titres, des participations permanentes et syndicales	3 521 440.78
Amortissements et provisions	2 118 000.—	Produit de l'immeuble	182 477.70
Bénéfice net	12 866 095.34	Divers	567 905.68
Report de l'exercice précédent	650 706.—		
	63 916 589.32		63 916 589.32
Etat du portefeuille-titres au 31 décembre 1971		Répartition du bénéfice net de Fr. 13 516 801.34	
Obligations suisses:		à la réserve légale	Fr. 800 000.—
de la Confédération	Fr. 2 103 089.15	à la réserve ordinaire	7 000 000.—
de sociétés financières	Fr. 581 378.50	Dividende:	
Actions et parts soc. suisses:		6% s/act. A. FS	Fr. 75 000 000.—
de sociétés financières	Fr. 1 693 898.10	4% s/act. B. FS	Fr. 10 000 000.—
de sociétés industrielles	Fr. 2 793 470.45	Contribution aux institutions de prévoyance	150 000.—
diverses	Fr. 8 447 626.60	Report à nouveau	666 801.34
Obligations étrangères diverses	12 934 995.15		
Actions étrangères	10 525 545.55		
Parts de fonds de placements	67 217 612.50		
	520 183.25		
	93 882 804.10		13 516 801.34

Mitteilungen Communications Comunicazioni

République populaire du Congo
Modification fiscales

Par l'ordonnance (N° 33/71) du 24 décembre 1971 les pouvoirs publics ont modifié comme il suit, avec effet au 1^{er} janvier 1972, la taxe complémentaire applicable notamment aux produits ci-après, lors de leur importation en République populaire du Congo:

N°s du tarif douanier	Désignation des marchandises	Taux de la taxe complémentaire en % ad valorem	
		Nouveaux	Anciens
04.04.00	Fromages et caillebottes	10	—
32.09.21	Peintures	10	5
34.02.21	Préparations pour lessives	10	—
39.07.39	Ouvrages en matières des numéros 39.01 à 39.06 inclus autres (qu'en fibre vulcanisée, en dérivés chimiques du caoutchouc, tuyaux et sacs et housses en polyéthylène)	15	10
55.09.06	Autres tissus de coton contenant au moins 85% en poids de coton, à armure toile, sergé, croisé ou satin, imprimés ou similaires (présentant des motifs obtenus par peinture, par application de tonissés ou autrement)	15	5
56.07.91	Tissus de fibres textiles synthétiques discontinues, autres qu'imprimés	15	5
84.65.90	Parties et pièces détachées de machines, d'appareils et d'engins mécaniques, non dénommées ni comprises dans d'autres positions du présent chapitre, ne comportant pas de connexions électriques, de parties isolées électriquement, de bobinages, de contacts ou d'autres caractéristiques électriques - autres (que les hélices et roues à aubes pour bateaux et les bâtis et socles de machines)	10	—

N°s du tarif douanier

Désignation des marchandises
Taux de la taxe complémentaire en % ad valorem
Nouveaux Anciens

Phonographes, machines à dicter et autres appareils d'enregistrement et de reproduction du son, y compris les tourne-disques, les tourne-films et les tourne-fils, avec ou sans lecteur de son; appareils d'enregistrement et de reproduction des images et du son en télévision par procédé magnétique

Se fondant sur la documentation dont elle dispose, la division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne ajoute qu'outre la taxe complémentaire ci-dessus, les produits suisses mentionnés importés en République populaire du Congo sont passibles de droits de douane, fiscaux d'entrée et de la taxe sur le chiffre d'affaires.

Verzeichnis der Handelsreisenden

Zu dem anfangs November 1971 herausgegebenen «Verzeichnis der Handelsreisenden und Firmen, die vom 1. Oktober 1970 bis 31. März 1971 Taxkarten gelöst haben», ist soeben der 2. Teil erschienen. Er enthält die Namen der Firmen und Reisenden, die in der Zeit vom April bis September 1971 in den Besitz von Taxkarten gelangt sind oder bereits gelöste Karten auf die Namen anderer Reisender haben umschreiben lassen. Das mit zwei alphabetischen Registern versehene Heft von 83 Seiten kann gegen Einzahlung von Fr. 2.50 auf Postcheckkonto 30-520, Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern, unter Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheins: Handelsreisendenverzeichnis 2. Teil, bezogen werden.

Mit der Ausgabe des 2. Teils des Verzeichnisses der Handelsreisenden für das Jahr 1971 erscheint diese Publikation zum letztenmal. Verschiedene Gründe lassen die Herausgabe des Verzeichnisses nicht mehr als zweckmässig erscheinen. Es wurde festgestellt, dass das Bedürfnis nach einem gedruckten Register erheblich zurückgegangen ist. Demzufolge lässt sich der grosse Arbeitsaufwand, der mit der periodischen Heraus-

gabe des Verzeichnisses verbunden ist, nicht mehr rechtfertigen. Die Publikation galt in erster Linie als Hilfsmittel zur Erleichterung des Vollzuges des Bundesgesetzes über die Handelsreisenden durch die Behörden. Dieses Ziel kann heute mit einfacheren und zweckmässigeren Mitteln erreicht werden. Der Dienst für Handelsreisende des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wird eine Kartei führen, die es weiterhin erlaubt, den gerichtlichen und anderen Behörden des Bundes, der Kantone und der Gemeinden Auskünfte über Handelsreisende zu erteilen.

Liste des voyageurs de commerce

La deuxième partie de la «Liste des voyageurs de commerce et des maisons qui, du 1^{er} octobre 1970 au 31 mars 1971, se sont pourvus de cartes de légitimation payantes» vient de paraître. Ce supplément de 83 pages contient les données relatives aux cartes délivrées d'avril à septembre 1971, ainsi que deux tables alphabétiques. On peut se le procurer contre paiement de fr. 2.50 au compte de chèques postaux n° 30-520, Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne, avec mention au verso du bulletin de versement: Liste des voyageurs de commerce, 2^e partie.

En publiant la 2^e partie de l'édition 1971 de la Liste des voyageurs de commerce, cet ouvrage paraît pour la dernière fois. Diverses raisons ont conduit à sa suppression. C'est ainsi qu'on a constaté que l'intérêt pour un tel registre imprimé diminuait de plus en plus. Aussi, le travail important qu'entraînait l'édition périodique de cette liste ne se justifiait-il plus. D'ailleurs, celle-ci était en premier lieu un moyen propre à faciliter aux autorités l'exécution de la loi fédérale sur les voyageurs de commerce. Aujourd'hui, ce but peut être atteint par des moyens beaucoup plus simples et plus efficaces. Le service des voyageurs de commerce de l'office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail tiendra un fichier permettant, comme par le passé, de fournir des renseignements sur les voyageurs de commerce. Toutefois, de telles informations ne seront fournies qu'aux autorités judiciaires ou autres de la Confédération, des cantons ou des communes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

Gryss Holding SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires de Gryss Holding SA sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le vendredi 24 mars 1972, à 11 h., dans les salons de l'Hôtel de la Rose, Place Notre Dame, à Fribourg.

Ordre du jour:

- 1^o Modification du dernier alinéa de l'article 6 des statuts.
- 2^o a) Décision sur l'augmentation du capital-actions de fr. 7 500 000.— à fr. 15 000 000.—, par l'émission de 7500 actions au porteur de fr. 1000.— chacune, entièrement libérées.
- b) Constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions.
- 3^o Modification des statuts.
- 4^o Nomination de l'organe de contrôle.
- 5^o Divers.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, conformément à l'article 14, alinéa 3 des statuts.

Au nom du conseil d'administration
Othmar Rey, président



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
BANQUE POPULAIRE SUISSE
BANCA POPOLARE SVIZZERA
SWISS VOLKSBANK

Vom 13. März 1972 an wird der Coupon Nr. 30 unserer Stammanteile mit

Fr. 80.— brutto

nach Abzug der Verrechnungssteuer mit Fr. 56.— netto, von unseren sämtlichen Geschäftsstellen eingelöst,

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA Genève

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mercredi 22 mars 1972, à 11 heures, au siège de la Fédération des syndicats patronaux, 98, rue de St-Jean (salle 1^{er} étage), à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration de l'exercice 1971.
- 2° Rapport du contrôleur sur les comptes du dit exercice.
- 3° Délibérations sur les dits rapports et comptes.
- 4° Approbation des comptes, répartition des bénéfices, décharge au conseil d'administration.
- 5° Nomination du conseil d'administration pour la période statutaire 1972-1974.
- 6° Nomination de l'organe de contrôle pour 1972.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège sociale, 3, rue du Mont-Blanc (SA Fiduciaire suisse) à Genève, dès le 10 mars 1972.

Les actions de notre société étant nominatives, le dépôt en banque n'en est pas requis, et l'admission à l'assemblée se fera au vu des inscriptions au registre des actionnaires.

Le paiement des dividendes qui seront votés par l'assemblée générale, sur la base des inscriptions au registre des actionnaires, d'une part, et des ordres de paiement en notre possession, d'autre part, aucun transfert de titres ne pourra être effectué entre le 10 mars et le 4 avril 1972, date à partir de laquelle toutes les cessions de titres se feront ex-dividende.

Genève, le 11 mars 1972

Au nom du conseil d'administration
le président: J. Reiser

Editions Rencontre Société Anonyme, Lausanne

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

vingt et unième assemblée générale ordinaire

le jeudi 23 mars 1972, à 11 heures, au Restaurant Le Rond-Point de Beaulieu, avenue des Bergières 6, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Décision sur les comptes et rapports de l'exercice 1970/1971.
- 4° Election du contrôleur des comptes.
- 5° Propositions diverses.
- 6° Procès-verbal.

Les comptes et rapports sont déposés au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au mercredi 22 mars, à midi, au siège de la société, sur justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 1^{er} mars 1972

Le conseil d'administration

«100 Jahre» Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 27. März 1972, 18.15 Uhr, im Garten Hotel, Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1971.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1971. Bericht der Kontrollstelle.
- Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 15. März 1972 an unserem Sitz in Winterthur, Zürcherstrasse 9 (Gebrüder Sulzer AG) zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht und die Stimmkarten können dort und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur bezogen werden. Aus Anlass des 100jährigen Bestehens unserer Gesellschaft sind die Aktionäre zum anschließenden Abendessen freundlich eingeladen.

Winterthur, den 7. März 1972

Téléskis Bretaye SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 23 mars 1972, à 15 h., au Restaurant du Col de Bretaye, 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs de l'exercice 1971.
- 2° Approbation des comptes, de la gestion, de la répartition du solde actif et décharge aux organes administratifs.
- 3° Nomination d'un administrateur sur présentation de la municipalité d'Ollon.
- 4° Nomination des vérificateurs des comptes.
- 5° Renseignements sur la saison d'hiver 1971/1972.
- 6° Divers.

Les comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de Monsieur A. Wattenhofer, ingénieur, secrétaire du conseil d'administration à Gryon, Chalet Blanche Neige, où les cartes d'actionnaires peuvent être retirées jusqu'au 20 mars 1972, sur présentation des actions ou d'un justificatif avec indication des numéros des actions.

Feuille de présence à 14 h. 45.

Chesières et Gryon, le 8 mars 1972

Le conseil d'administration

Wir suchen eine zuverlässige

Buchhalterin

Aufgaben: Nachführen der Hauptbuchhaltung (National-Automat). Vorarbeiten für Betriebsabrechnung, Lohnbuchhaltung und allgemeine buchhalterische Arbeiten.

Wir wünschen: Kaufmännische Ausbildung, sorgfältige und gründliche Arbeitsweise.

Wir bieten: Interessante, selbständige Arbeit in kleinem, nettem Team in einer aufgeschlossenen, mittelgrossen Firma. Entwicklungsmöglichkeiten. Auf Wunsch preisgünstige, komfortable Wohnung oder Zimmer zu Verfügung.

**Druckerei
Hug + Söhne**

Feldstrasse 122, Postfach, 8026 Zürich 4
Tel. (01) 39 80 10, Bus 31, Tram 8

Büros in Wädenswil zu vermieten

3 Büros à 10 m²

2 Büros à 40 m²

1 Doppelbüro 90 m² (herrlich gelegen am See)

einzelnen oder gesamthaft, ruhige Lage, Telefon, Telex, Parkplätze vorhanden.

Anfrage unter Chiffre 44-47982, Publicitas, 8021 Zürich.

300-500 m² Lagerraum am linken Zürichseeufer

ab 2.-3. Quartal 1972 kurz- oder langfristig zu vermieten, mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfrage unter Chiffre 44-47981, Publicitas, 8021 Zürich.

Fabrikationsraum linkes Zürichseeufer

Ab 2./3. Quartal 1972 kurz- oder langfristig zu vermieten:

4 x 950 m² Fabrikationsraum

(einzelnen oder gesamthaft) und 950 m² Lagerraum, mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.

Anfrage unter Chiffre 44-47979, Publicitas, 8021 Zürich.

Laborraum (25 m²) am linken Zürichseeufer

Eingerichtetes chemisches Labor ab sofort zu vermieten, allenfalls mit zusätzlichen Räumen für physikalisches Labor, Büro usw.

Anfrage unter Chiffre 44-47980, Publicitas, 8021 Zürich.

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

(Sonderbericht)

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheck-Konto 30-520 bezogen werden.

PRINT FIX- Verletztilliger,

vollautomatisch,
Modell PEA 255,
sehr gut erhalten,
Fr. 2200.-

3 Totella-Rechen- maschinen

mit Kontr.-Str. Vor-
führmaschinen:

2 St. 3 Spezies,
1 St. 4 Spezies),
einzel Fr. 950.-

alle zus: Fr. 2700.-

A. CONTE & CO. AG

8050 Zürich

Postfach

Tel. 01 46 98 67

Broschüre Waren- umsatzsteuer

Ausgabe
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.-

(Porto inbegriffen)

Vorzinszahlung er-
biten auf unsere

Postcheckrechnung

30-520.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

3011 Bern



FISCHER & CO.
5734 REINACH



WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Geschenk-Neuheiten
für Aktionen
Erlöse
Generalversammlungen
Kunden
Jubiläen
Personalanlässe
Sales Promotion
Tagungen
Vereine
Weltmachten
Permanente Ausstellung
Oscar Eberli AG Zürich
Schweidwegstrasse 119
Tel. 01 45 57 97

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 17. Februar 1972 verstorbenen Herrn

Kurt Wintermantel

geb. 27. Oktober 1914, Vertreter und Teppichhändler, von Schaffhausen, wohnhaft gewesen Rheinstrasse 28 in Schaffhausen, ist durch Beschluss der Waisenbehörde vom 7. März 1972 im Sinne von Art. 580 ff ZGB das öffentliche Inventar, verbunden mit Rechnungsruf, angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuldner des Erblassers haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 17. Februar 1972 der Kanzlei der Waisenbehörde Schaffhausen bis zum 14. April 1972 einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte des Verstorbenen in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ZGB, Art. 76 des kant. EG zum ZGB, Art. 84 und 144 Steuergesetz verwiesen.

Schaffhausen, den 7. März 1972

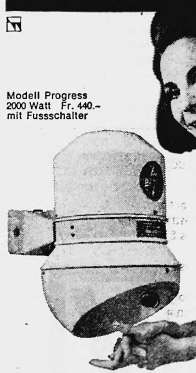
Kanzlei der Waisenbehörde

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

modern

hygienisch

sparsam



Modell Progress
2000 Watt Fr. 440.-
mit Fusschalter



Modell Super
1650 Watt
Fr. 270.-
mit Zeitschalter



Modell Progress
1200 Watt
Fr. 400.-

Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.
Baege-Haartrockner, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Trockner

Verlangen Sie bitte Prospekt
bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/341811